

KARTA PRODUKTU	
Karta produktu przygotowana zgodnie z Rozporządzeniem Delegowanym Komisji (UE) NR 65/2014	
Nazwa dostawcy	Amica
Model	SKZ 62CB
Identyfikator modelu dostawcy	OKC623S
Index	1160870
Roczne zużycie energii (AEC _{hood}) [kWh/rok]	106
Klasa efektywności energetycznej	E
Wydajność przepływu dynamicznego (FDE _{hood})	5,1
Klasa wydajności przepływu dynamicznego	F
Sprawność oświetlenia (LE _{hood}) [lux/W]	3,6
Klasa sprawności oświetlenia	G
Efektywność pochłaniania zanieczyszczeń (GFE _{hood})	71,2
Klasa efektywności pochłaniania zanieczyszczeń	D
Natężenie przepływu powietrza (przy min / max wydajności) [m³/h]	103 / 244
Natężenie przepływu powietrza (przy ustawieniu trybu intensywnego / turbo) [m³/h]	
Poziom hałasu przy min / max wydajności [dB]	52 / 64
Poziom hałasu przy min / max wydajności (przy ustawieniu trybu intensywnego / turbo) [dB]	
Zużycie energii elektrycznej w trybie wyłączenia (P _o) [W]	0
Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania (P _s) [W]	0

Do ustalenia wyników oraz zgodnie z wymaganiami w odniesieniu do etykietowania energetycznego oraz w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu zastosowano następujące metody obliczeń i pomiaru:

- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/30/UE; ROZPORZĄDZENIE NR 65/2014,
- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE; ROZPORZĄDZENIE NR 66/2014,
- EN 50564 – Elektryczny sprzęt domowy – pomiar poboru mocy sprzętu w stanie gotowości do pracy,
- EN 60704-2-13 - Elektryczne przyrządy do użytku domowego i podobnego -- Procedura badania hałasu -- Wymagania szczegółowe dla okapów nadkuchennych,
- PN-EN 61591 - Domowe okapy nadkuchenne i inne wyciągi oparów kuchennych -- Metody badań cech funkcjonalnych.

DANE TECHNICZNE	
INFORMACJE DOTYCZĄCE DOMOWYCH OKAPÓW NADKUCHENNYCH	
Identyfikator modelu dostawcy	SKZ 62CB
	1160870
Współczynnik upływu czasu (f)	1,8
Wskaźnik efektywności energetycznej (EE _{hood})	103,4
Natężenie przepływu powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy (Q _{BEP}) [m³/h]	107
Ciśnienie powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy (P _{BEP}) [Pa]	198
Maksymalne natężenie przepływu powietrza (Q _{max}) [m³/h]	244
Pobór mocy mierzony w optymalnym punkcie pracy (W _{BEP}) [W]	119
Moc nominalna systemu oświetlenia [W _L] [W]	40
Średnie natężenie oświetlenia zapewnianego przez system oświetlenia na powierzchni płyty grzejnej (E _{middle}) [lux]	144
Poziom mocy akustycznej (L _{WA}) [dB]	64
Minimalna odległość okapu od płyty roboczej [mm]	650
Napięcie [V / Hz]	230 V / 50Hz
Oświetlenie żarowe / halogenowe / LED	Halogen
Całkowity pobór mocy [W]	150
Klasa ochrony przeciwporażeniowej	II
Eco-Boost [min]	0
Szerokość [mm] x Głębokość [mm] x Wysokość min - max [mm]	600 x 340 x 930 - 1045
Wylot [mm]	120
Masa urządzenia [kg]	9,98

Informacje istotne dla użytkowników w celu zmniejszenia łącznego wpływu procesu gotowania na środowisko

W celu zmniejszenia łącznego wpływu procesu gotowania na środowisko należy:

- podgrzewać potrawy w garnkach lub patelniach z użyciem pokrywek,
- pamiętać o wyłączeniu okapu po zakończeniu gotowania (lub korzystać z funkcji opóźnionego wyłączenia (w niektórych modelach),
- pamiętać o wyłączeniu oświetlenia okapu po zakończeniu gotowania,
- dostosować pole grzewcze, płomień palnika do wielkości garnka,
- najwyższe prędkości silnika okapu stosować wyłącznie przy dużym stężeniu oparów kuchennych,
- regularnie czyścić/wymieniać filtry (czyste filtry poprawiają efektywność okapu).

PRODUCT FICHE	
Product sheet prepared in accordance with the Commission Delegated Regulation (EU) No 65/2014	
Supplier name	Amica
Model	SKZ 62CB
Supplier's model identifier	OKC623S
Article no	1160870
Annual energy consumption (AEC _{hood}) [kWh / year]	106
Energy efficiency class	E
Fluid dynamic efficiency (FDE _{hood})	5,1
Fluid dynamic efficiency class	F
Lighting efficiency (LE _{hood}) [lux/W]	3,6
Lighting efficiency class	G
Grease filtering efficiency (GFE _{hood})	71,2
Grease filtering efficiency class	D
Air flow rate (at min / max speed) [m³/h]	103 / 244
Air flow rate (at high speed/turbo mode) [m³/h]	
Noise level at min / max speed [dB]	52 / 64
Noise level at min / max speed (at high speed/turbo mode) [dB]	
Power consumption in the off-mode P _o [W]	0
Power consumption in standby mode P _s [W]	0

To determine the results, and in accordance with the requirements in relation to the labelling of energy-related products and with regard to ecodesign requirements, the following calculation and measurement methods were applied:

- Directive of the European Parliament and of the Council 2010/30/EU; REGULATION NO 65/2014,
- Directive of the European Parliament and of the Council 2009/125/EC; REGULATION NO 66/2014,
- EN 50564 — Electrical and electronic household and office equipment. Measurement of low power consumption
- EN 60704-2-13 — Household and similar electrical appliances. Test code for the determination of airborne acoustical noise. Particular requirements for range hoods
- EN 61591 — Household range hoods and other cooking fume extractors – Methods for measuring performance

SPECIFICATION	
INFORMATION ON DOMESTIC RANGE HOODS	
Supplier's model identifier	SKZ 62CB
	1160870
Time increase factor (f)	1,8
Energy Efficiency Index (EE _{hood})	103,4
The air flow rate measured at the best efficiency point (Q _{BEP}) [m³/h]	107
Air pressure measured at the best efficiency point (P _{BEP}) [Pa]	198
The maximum air flow rate (Q _{max}) [m³/h]	244
Power consumption measured at the best efficiency point (W _{BEP}) [W]	119
Nominal power of the lighting system [W _L] [W]	40
Average illumination of the lighting system on the cooking surface (E _{middle}) [lux]	144
Sound power level (L _{WA}) [dB]	64
Minimum distance between cooker hood and the hob's surface [mm]	650
Voltage [V/Hz]	230 V / 50Hz
Incandescent / halogen / LED light	Halogen
Total power consumption [W]	150
Protection class	II
Eco-Boost [min]	0
Width [mm] x Depth [mm] x Height [mm]	600 x 340 x 930 - 1045
Outlet [mm]	120
Appliance weight [kg]	9,98

Information relevant to users in order to reduce the overall impact of the cooking process on the environment

In order to reduce the overall impact of cooking process on the environment:

- when cooking in pots and pans always cover them with lids,
- remember to turn off the hood at the end of cooking (or use countdown timer – available on some models),
- remember to turn off hood lighting at the end of cooking,
- use appropriate cooking zone and adjust the flame to the size of the pot,
- only use the highest hood fan speed at high fume concentration in the kitchen
- regularly clean/replace filters (clean filters improve the hood efficiency).

INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU	
Informační list výrobku připravený v souladu s Delegovaným nařízením Komise (EU) Č. 65/2014	
Název dodavatele	Amica
Model	SKZ 62CB
Identifikátor modelu dodavatele	OKC623S
Index	1160870
Roční spotřeba energie (AEC _{hood}) [kWh/rok]	106
Třída energetické účinnosti	E
Účinnost proudění tekutin (FDE _{hood})	5,1
Třída účinnosti proudění tekutin	F
Účinnost osvětlení (LE _{hood}) [lux/W]	3,6
Třída účinnosti osvětlení	G
Účinnost filtrace tuků (GFE _{hood})	71,2
Třída účinnosti filtrace tuků	D
Intenzita průtoku vzduchu (při min. / max. výkonu) [m³/h]	103 / 244
Intenzita průtoku vzduchu (při nastavení intenzivního režimu / turbo)[m³/h]	
Úroveň hluku při min. / max. výkonu [dB]	52 / 64
Úroveň hluku při min. / max. výkonu (při nastavení intenzivního režimu / turbo) [dB]	
Spotřeba elektrické energie v režimu vypnutí (P _o) [W]	0
Spotřeba elektrické energie v režimu pohotovosti (P _s) [W]	0

Pro zjištění výsledků a v souladu s požadavky ve vztahu k energetickému etiketování, jak rovněž ve vztahu k požadavkům týkajících se ekoprojektu byly použity následující metody výpočtů a měření:

- Směrnice Evropského parlamentu a Rady2010/30/EU; NARIŽENÍ Č. 65/2014,
- Směrnice Evropského parlamentu a Rady2009/125/ES; NARIŽENÍ Č. 66/2014,
- EN 50564 – Elektrická a elektronická zařízení pro domácnost a kanceláře – měření odběru výkonu spotřebiče v stavu pohotovostního režimu.
- EN 60704-2-13 - Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely - Zkušební předpis pro určení hluku šířeného vzduchem --Část 2-13: Zvláštní požadavky na sporákové odsavače par.
- EN 61591 - Sporákové odsavače par pro domácnost a jiné odsavače kuchyňských par - Metody pro měření vlastností.

TECHNICKÉ ÚDAJE	
INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE DOMÁČÍCH SPORÁKOVÝCH ODSAVAČŮ PAR	
Identifikátor modelu dodavatele	SKZ 62CB 1160870
Součinitel uplynutí času (f)	1,8
Ukazatel energetické účinnosti (EEI _{hood})	103,4
Intenzita průtoku vzduchu měřená v bodu nejvyšší účinnosti (Q _{BEP}) [m³/h]	107
Tlak vzduchu měřený v bodu nejvyšší účinnosti (P _{BEP}) [Pa]	198
Maximální intenzita průtoku vzduchu (Q _{max}) [m³/h]	244
Příkon měřený v bodu nejvyšší účinnosti (W _{BEP}) [W]	119
Nominální výkon systému osvětlení [W _L] [W]	40
Střední intenzita osvětlení zabezpečeného systémem osvětlení na povrchu výhřevné desky (E _{middle}) [lux]	144
Hladina akustického výkonu (L _{WA}) [dB]	64
Minimální vzdálenost okapu od pracovní desky [mm]	650
Napětí [V / Hz]	230 V / 50Hz
Osvětlení výbojkové / halogenové / LED	Halogen
Celkový příkon [W]	150
Třída ochrany před úrazem elektrickým proudem	II
Eco-Boost [min]	0
Šířka [mm] x Hloubka [mm] x Výška [mm]	600 x 340 x 930 - 1045
Odtah [mm]	120
Hmotnost spotřebiče[kg]	9,98

Důležité informace pro snížení celkového vlivu procesu vaření na životní prostředí

Pro snížení celkového vlivu procesu vaření na životní prostředí:

- ohřívejte pokrmy v hrncích anebo pánvích s použitím poklíček,
- pamatujte o vypnutí odsavače po ukončení vaření (anebo používejte funkci zpožděného vypnutí (v některých modelech),
- pamatujte o vypnutí osvětlení odsavače po ukončení vaření,
- přizpůsobte hřejné pole, plamen hořáku k velikosti hrnce,
- nejvyšší rychlost motoru odsavače používejte výlučně při velké koncentraci kuchyňských oparů,
- pravidelně čistěte/vyměňujte filtry (čisté filtry zlepšují efektivitu odsavače).

OPIS VÝROBKU	
Informačný list výrobku pripravený v súlade s delegovaným nariadením Komisie (EÚ) Č. 65/2014	
Názov dodávateľa	Amica
Model	SKZ 62CB
Identifikátor modelu dodávateľa	OKC623S
Typ	1160870
Index	1160870
Ročná spotreba energii (AEC _{hood}) [kWh/rok]	106
Trieda energetickej účinnosti	E
Účinnosť dynamiky prúdenia (FDE _{hood})	5,1
Trieda účinnosti dynamiky prúdenia	F
Účinnosť osvetlenia (LE _{hood}) [lux/W]	3,6
Trieda účinnosti osvetlenia	G
Účinnosť filtrácie masťnôt (GFE _{hood})	71,2
Trieda účinnosti filtrácie masťnôt	D
Intenzita prietoku vzduchu (při min. / max. výkonu) [m³/h]	103 / 244
Intenzita prietoku vzduchu (pri nastavení intenzívneho režimu / turbo)[m³/h]	
Úroveň hluku při min. / max. výkonu [dB]	52 / 64
Úroveň hluku při min. / max. výkonu (pri nastavení intenzívneho režimu / turbo) [dB]	
Spotreba elektrické energie v režimu vypnutia (P _e) [W]	0
Spotreba elektrické energie v režimu pohotovosti (P _s) [W]	0

Pre zistenie výsledkov a v súlade s požiadavkami vo vzťahu k energetickému etiketovaniu, ako aj vo vzťahu k požiadavkám týkajúcich sa ekoprojektu boli použité nasledujúce metódy výpočtov a meraní:

- Smernica Európskeho parlamentu a Rady2010/30/EÚ; NARIADENIE Č. 65/2014,
- Smernica Európskeho parlamentu a Rady2009/125/ES; NARIADENIE Č. 66/2014,
- EN 50564 – Elektrické a elektronické zariadenia pre domácnosť a kanceláriu. Meranie nízkej spotreby energie.
- EN 60704-2-13 - Elektrické spotrebiče pre domácnosť a na podobné účely. Skúšobný postup na stanovenie hluku prenášaného vzduchom. Časť 2-13: Osobitné požiadavky na sporákové odsávače pár.
- EN 61591 - Elektrické sporákové a iné odsávače pár pre domácnosť. Metódy merania funkčných vlastností.

TECHNICKÉ ÚDAJE	
INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA ODSÁVAČOV PÁR PRE DOMÁCNOSŤ	
Identifikátor modelu dodávateľa	SKZ 62CB 1160870
Súčinitel uplynutí času (f)	1,8
Ukazovateľ energetickej účinnosti (EEI _{hood})	103,4
Intenzita prietoku vzduchu meraná v bode s najvyššou účinnosťou (Q _{BEP}) [m³/h]	107
Tlak vzduchu meraný v bode s najvyššou účinnosťou (P _{BEP}) [Pa]	198
Maximálna intenzita prietoku vzduchu (Q _{max}) [m³/h]	244
Příkon meraný v bode s najvyššou účinnosťou (W _{BEP}) [W]	119
Nominální výkon systému osvětlení [W _L] [W]	40
Středná intenzita osvětlení zabezpečeného systémem osvetlenia na povrchu výhřevnej dosky (E _{middle}) [lux]	144
Hladina akustického výkonu (L _{WA}) [dB]	64
Minimálna vzdialenosť odsávača od pracovnej dosky [mm]	650
Napätie [V / Hz]	230 V / 50Hz
Osvetlenie výbojkové / halogénové / LED	Halogen
Celkový príkon [W]	150
Trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom	II
Eco-Boost [min]	0
Šířka [mm] x Hĺbka [mm] x Výška [mm]	600 x 340 x 930 - 1045
Odvod [mm]	120
Hmotnosť zariadenia[kg]	9,98

Dôležité informácie pre zníženie celkového vplyvu procesu varenia na životné prostredie

Pre zníženie celkového vplyvu procesu varenia na životné prostredie:

- zohrievajte pokrmy v hrncoch alebo panviciach s použitím vrchnákov,
- pamätajte o vypnutí odsávača po ukončení varenia (alebo používajte funkciu oneskoreného vypnutia (v niektorých modeloch),
- pamätajte o vypnutí osvetlenia odsávača po ukončení varení,
- prispôsobte varné pole, plameň horáku k veľkosti hrnca,
- najvyššiu rýchlosť motora odsávača používajte výlučne pri veľkej koncentrácii kuchynských pachov,
- pravidelne čistite/vymieňajte filtre (čisté filtre zlepšujú účinnosť odsávača).

FICHA DEL PRODUCTO	
Ficha del producto preparada conforme al Reglamento Delegado de la Comisión (UE) N° 65/2014	
Nombre del proveedor	Amica
Modelo	SKZ 62CB
Identificación del modelo del proveedor	OKC623S
Tipo	1160870
Index	1160870
Consumo de energía anual (AEC _{campana}) [kWh/año]	106
Clase de eficiencia energética	E
Eficiencia fluidodinámica (FDE _{campana})	5,1
Clase de eficiencia fluido-dinámica	F
Eficiencia de iluminación (LE _{campana}) [lux/W]	3,6
Clase de eficiencia de iluminación	G
Eficiencia del filtrado de grasa (GFE _{campana})	71,2
Clase de eficiencia del filtrado de grasa	D
Flujo de aire (en ajuste mínimo y máximo) [m³/h]	103 / 244
Flujo de aire (en posición ultrarrápida o reforzada) [m³/h]	
Emisiones sonoras en ajuste mínimo y máximo [dB]	52 / 64
Emisiones sonoras en ajuste mínimo y máximo (en posición ultrarrápida o reforzada) [dB]	
Consumo de electricidad en modo desactivado (P _e) [W]	0
Consumo de electricidad en modo de espera (P _s) [W]	0

Para establecer los resultados y conforme a los requisitos de etiquetado energético y los requisitos de diseño ecológico, se han aplicado los siguientes métodos de cálculo y medición:

- Directiva del Parlamento Europeo y el Consejo 2010/30/UE; REGLAMENTO N° 65/2014,
- Directiva del Parlamento Europeo y el Consejo 2009/125/CE; REGLAMENTO N° 66/2014,
- EN 50564 – Aparatos eléctricos y electrónicos domésticos y de oficina. Medición del consumo de baja potencia.
- EN 60704-2-13 - Código de ensayo para la determinación del ruido aéreo emitido por los aparatos electrodomésticos y análogos -- Requisitos particulares para las campanas extractoras de cocina.
- PN-EN 61591 - Campanas de cocina para uso doméstico -- Métodos de medida de la aptitud para la función.

DATOS TÉCNICOS	
INFORMACIÓN RELATIVA A LAS CAMPANAS EXTRACTORAS	
Identificación del modelo del proveedor	SKZ 62CB 1160870
Factor de incremento en el tiempo (f)	1,8
Índice de eficiencia energética (EEI _{campana})	103,4
Flujo de aire medido en el punto de máxima eficiencia (Q _{BEP}) [m³/h]	107
Presión de aire medida en el punto de máxima eficiencia (P _{BEP}) [Pa]	198
Flujo de aire máximo (Q _{max}) [m³/h]	244
Potencia eléctrica de entrada medida en el punto de máxima eficiencia (W _{BEP}) [W]	119
Potencia nominal del sistema de iluminación [W _L] [W]	40
Iluminancia media del sistema de iluminación en la superficie de cocción (E _{media}) [lux]	144
Nivel sonoro (L _{VIA}) [dB]	64
Distancia mínima entre la campana y la superficie de trabajo [mm]	650
Tensión [V / Hz]	230 V / 50Hz
Iluminación de bombilla / halógena / LED	Halogen
Potencia eléctrica de entrada total [W]	150
Clase de protección contra choques eléctricos	II
Eco-Boost [min]	0
Ancho [mm] x Fondo [mm] x Alto [mm]	600 x 340 x 930 - 1045
Salida [mm]	120
Peso del aparato [kg]	9,98

Información esencial para los usuarios con el fin de reducir el efecto total del proceso de cocción sobre el medio ambiente

Para reducir el efecto total del proceso de cocción sobre el medio ambiente se debe:

- calentar los alimentos en cacerolas o sartenes con tapas,
- apagar la campana al terminar de cocinar o usar la función de apagado retardado (en algunos modelos)
- apagar la iluminación de la campana al terminar de cocinar,
- ajustar la superficie de cocción y el fuego del quemador al tamaño de la cacerola,
- usar la velocidad máxima del motor de la campana solo cuando la concentración de humo en la cocina sea grande,
- limpiar/cambiar regularmente los filtros (los filtros limpios mejoran la efectividad de la campana).

FOAIA PRODUSULUI	
Foia produsului pregătită în conformitate cu Regula- mentul Delegat al Comisiei (UE) NR 65/2014	
Denumire furnizor	Amica
Model	SKZ 62CB
Identificator de model al furni- zorului	OKC623S
Index	1160870
Consumul anual de energie (AEC _{hood}) [kWh/an]	106
Clasa de eficiență energetică	E
Eficiența fluido-dinamică (FDE _{hood})	5,1
Clasa de eficiență fluido- -dinamică	F
Eficiența iluminării (LE _{hood}) [lux/W]	3,6
Clasa de eficiență a iluminării	G
Eficiența de filtrare a grăsimilor (GFE _{hood})	71,2
Clasa de eficiență a filtrării grăsimilor	D
Debitul fluxului de aer (în cazul eficienței min / max) [m³/h]	103 / 244
Debitul fluxului de aer (în cazul setării tribului intensiv / turbo) [m³/h]	
Nivelul de zgomot în cazul eficienței min / max [dB]	52 / 64
Nivelul de zgomot în cazul efi- cienței min / max (în cazul setării tribului intensiv / turbo) [dB]	
Consumul de energie electrică în tribul de oprire (P _o) [W]	0
Consumul de energie electrică în tribul de așteptare (P _a) [W]	0

Pentru determinarea rezultatelor, și, în conformitate cu cerințele în materie de etichetare energetică și în ceea ce privește cerințele de proiectare ecologică, au fost folosite următoarele metode de calcul și de măsurare:

- Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2010/30/UE; REGULAMENTUL NR 65/2014,
- Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2009/125/CE; REGULAMENTUL NR 66/2014,
- EN 50564 – Aparate electrocasnice – măsurarea consumului de energie a echipamentului în stare de funcționare
- EN 60704-2-13 - Aparate electrice pentru uz casnic și scopuri similare - Procedura de testare a zgomotului - Cerințe particulare pentru hotel de bucătărie.
- EN 61591 - Hote de bucătărie și alte dispozitive de ventilație pentru bucătărie -- Metode de măsurare a performanței.

INFORMAȚII TEHNICE	
INFORMAȚII REFERITOARE LA HOTELE DE BUCĂTĂRIE PENTRU UZ CASNIC	
Identificator de model al furni- zorului	SKZ 62CB
	1160870
Factorul de creștere în timp (f)	1,8
Indicele de eficiență energetică (EEI _{hood})	103,4
Debitul fluxului de aer măsurat în punctul optimal de funcționare (Q _{REF}) [m³/h]	107
Presiunea aerului măsurată în punctul de eficiență maximă (P _{BEP}) [Pa]	198
Debitul maximal al fluxului de aer (Q _{max}) [m³/h]	244
Consumul de energie măsurat în punctul de eficiență maximă (W _{BEP}) [W]	119
Puterea nominală a sistemului de iluminare [W _L] [W]	40
Puterea medie de iluminare asigu- rată de sistemul de iluminare pe suprafața plitei de gătit (E _{middle}) [lux]	144
Nivelul puterii acustice (L _{VIA}) [dB]	64
Distanța minimală a hoteli față de blatul de lucru [mm]	650
Tensiune [V / Hz]	230 V / 50Hz
Sistem de iluminare incandescentă / halogene LED	Halogen
Consumul total de energie [W]	150
Clasa de protecție împotriva incendiilor	II
Eco-Boost [min]	0
Lățime [mm] x Adâncime [mm] x Înălțime [mm]	600 x 340 x 930 - 1045
Orificiu de evacuare [mm]	120
Greutatea aparatului [kg]	9,98

Informații relevante pentru utilizatori în scopul de a
reduce impactul global al procesului de gătire asupra
mediului

În scopul de a reduce impactul global al procesului de
gătire asupra mediului trebuie:

- să încălzim alimentele în oale și tigăi cu capace,
- să ținem minte să oprim hota de bucătărie după
ce a luat sfârșit procesul de gătire (sau să folosim
funcția de oprire cu întârziere (în anumitele modele),
- să ținem minte să oprim iluminarea hoteli după ce a
luat sfârșit procesul de gătire ,
- să adaptăm zona de gătit, flacăra arzătorului la
mărimea oalei,
- să folosim viteza cea mai mare a motorului hoteli
de bucătărie numai atunci când există concentrație
mare de vapori de bucătărie,
- să curățăm/înlocuim regulat filtrele (filtrele curate
îmbunătățesc eficiența hoteli de bucătărie).

TERMÉK ADATLAP	
A Bizottság 65/2014/EU számú felhatalmazáson alapuló rendelete szerint készült termék adataip	
Gyártó neve	Amica
Modell	SKZ 62CB
Tipus	OKC623S
Index	1160870
Éves energiafogyasztás (AEC _{hood}) [kWh/év]	106
Energiahatékonysági osztály	E
Hidrodinamikai hatékonyság (FDE _{hood})	5,1
Hidrodinamikai hatékonysági osztály	F
Megvilágítási hatékonyság (LE _{hood}) [lux/W]	3,6
Megvilágítási hatékonysági osztály	G
Zsírkiisztató hatékonyság (GFE _{hood})	71,2
Zsírkiisztató hatékonysági osztály	D
Légáramsebesség (a min / max teljesítménynél) [m³/h]	103 / 244
Légáramsebesség (az intenzív / turbó üzemmódban) [m³/h]	
Zajkibocsátás a min / max teljesítménynél [dB]	52 / 64
Zajkibocsátás a min / max teljesítménynél (az intenzív / turbó üzemmódban) [dB]	
Energiafogyasztás kikapcsolt üzemmódban (P _o) [W]	0
Energiafogyasztás készenléti üzemmódban (P _a) [W]	0

A mérési eredmények megállapításának, a megfelelő
energiahatékonysági osztály feltüntetésének és a
környezetbarát tervezési követelményeknek való
megfelelés céljából használt mérési és számítási
módszerek:

- Az Európai Parlament és a Tanács 2010/30/EU
irányelve; 65/2014 SZÁMÚ RENDELETE,
- Az Európai Parlament és a Tanács 2009/125/EU
irányelve; 66/2014 SZÁMÚ RENDELETE,
- EN 50564 – Elektromos háztartási berendezés –
teljesítményfelvétel mérés készenléti állapotban
lévő berendezéseknél.
- EN 60704-2-13 - Elektromos háztartási és
hasonló készülékek – Zajszintmérő procedura—
Páraelszívókra vonatkozó különleges előírások.
- EN 61591 – Háztartási páraelszívók és egyéb
elszívó berendezések – Funkcionális jellemzők
mérési módszerei.

TECHNIKAI ADATOK	
A HÁZTARTÁSI PÁRAELSZÍVÓKRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK	
A szállító által megadott modella- zonosító	SKZ 62CB
	1160870
Időtartam növelő tényező (f)	1,8
Energiahatékonysági mutató (EEI _{hood})	103,4
Légáramsebesség a legjobb hatásfokú pontban (Q _{BEP}) [m³/h]	107
Statikus nyomáskülönbség a legjo- bb hatásfokú pontban (P _{BEP}) [Pa]	198
Maximális légáramsebesség (Q _{max}) [m³/h]	244
Felvett elektromos teljesítmény a legjobb hatásfokú pontban (W _{BEP}) [W]	119
A megvilágítás névleges teljesítménye [W _L] [W]	40
A főzőlemez felületén biztosított átlagos fényerő amit a világító- rendszer biztosítani tud (E _{middle}) [lux]	144
Akusztikus hangteljesítmény (L _{VIA}) [dB]	64
A páraelszívó minimális távolsága a főzőlaptól [mm]	650
Feszültség [V / Hz]	230 V / 50Hz
Izzólámpa / halogén / LED világítás	Halogen
Teljes teljesítményfelvétel [W]	150
Áramütés elleni védelmi osztály	II
Eco-Boost [min]	0
Szélesség [mm] x Mélység [mm] x Magasság [mm]	600 x 340 x 930 - 1045
Kimenet [mm]	120
Készülék súlya [kg]	9,98

Ezek az információk fontosak a felhasználók számára,
hogy csökkenteni lehessen a főzés környezetre mért
káros hatását.

A főzés környezetre mért káros hatása csökken-
tésének céljából tartsa be az alábbiakat:

- melegítse az ételt fedővel ellátott edényekben és
serpenyőkben,
- ne felejtse el kikapcsolni a páraelszívót a főzés
befejeztével (illetve használja a késleltetett
kikapcsolás funkciót (bizonyos modelleknel),
- ne felejtse el kikapcsolni a páraelszívó világítását a
főzés befejeztével ,
- a főzőlap illetve a láng méretét igazítsa az edény
méretéhez,
- a páraelszívó legnagyobb teljesítményfokozatait
csak a konyhai gőzök nagy koncentrációjánál
használja,
- rendszeresen tisztítsa/cserélje ki a szűrőket (a
tisztá szűrők növelik a páraelszívó hatékonyságát).

ПРОДУКТОВ ФИШ	
Продуктовият фиш е изготвен в съответствие с Делегирания Регламент (ЕС) № 65/2014 на Комисията	
Име на доставчика	Amica
Модел	SKZ 62CB
Идентификационен номер на модела	OKC623S
Index	1160870
Годишна консумация на енергия (AEC _{hood}) [kWh/година]	106
Клас на енергийна ефективност	E
Газодинамична ефективност (FDE _{hood})	5,1
Клас на газодинамична ефективност	F
Ефективност на осветяване (LE _{hood}) [lux/W]	3,6
Клас на ефективност на осветяване	G
Ефективност на филтриране на мазнини (GFE _{hood})	71,2
Клас на ефективност на филтриране на мазнини	D
Дебит (при минимална / максимална скорост) [m³/h]	103 / 244
Дебит (при интензивен / форсиран режим)[m³/h]	
Ниво на мощност на излъчвания въздушен шум при минимална / максимална скорост [dB]	52 / 64
Ниво на мощност на излъчвания въздушен шум при минимална / максимална скорост (при интензивен / форсиран режим) [dB]	
Консумация на мощност в режим „изключен“ (P _o) [W]	0
Консумация на мощност в режим „готовност“ (P _a) [W]	0

За определяне на резултатите и съгласно
изискванията за енергийно етикетиране и
изискванията за екопроектирането са използвани
следните изчислителни и измервателни методи:

- Директива 2010/30/ЕС на Европейския
Парламент и Съвета; РЕГЛАМЕНТ № 65/2014,
- Директива 2009/125/ЕО на Европейския
Парламент и Съвета; РЕГЛАМЕНТ № 66/2014,
- EN 50564 – Битови електрически уреди –
измерване на ниската консумация на енергия.
- EN 60704-2-13 – Битови и подобни
електрически уреди -- Правила за изпитване
за определяне излъчването на шум във
въздуха - Специфични изисквания за
въздухоочистители за кухни.
- EN 61591 - Битови въздухоочистители
-- Методи за измерване на работните
характеристики.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ	
ИНФОРМАЦИЯ ЗА БИТОВИ АБСОРБАТОРИ	
Използван от доставчика идентификационен номер на модела	SKZ 62CB 1160870
Коефициент на увеличение на времето (f)	1,8
Индекс за енергийна ефективност (EEI _{hood})	103,4
Дебит, измерен в точката на най-висока ефективност (Q _{BEP}) [m³/h]	107
Налягане на въздуха, измерено в точката на най-висока ефективност (P _{BEP}) [Pa]	198
Максимален дебит (Q _{max}) [m³/h]	244
Електрическа мощност, измерена в точката на най-висока ефективност (W _{BEP}) [W]	119
Номинална входна електрическа мощност на осветителната система [W _l] [W]	40
Средна осветеност върху повърхността за готвене, създавана от осветителната система (E _{middle}) [lux]	144
Ниво на звукова мощност (L _{WA}) [dB]	64
Минимално разстояние между абсорбатора и повърхността за готвене [mm]	650
Напрежение [V / Hz]	230 V / 50Hz
Осветление с традиционна крушка / халогенно / LED	Halogen
Обща консумирана мощност [W]	150
Клас на защита срещу токов удар	II
Eco-Boost [min]	0
Ширина [mm] x Дълбочина [mm] x Височина [mm]	600 x 340 x 930 - 1045
Отвеждащ отвор [mm]	120
Тегло на уреда [kg]	9,98

Важни информации за потребителите за намаляване на влиянието на процеса на готвене върху околната среда

За намаляване на влиянието на процеса на готвене върху околната среда трябва:

- ястията да се загряват в тенджери или тигани с капак,
- да не се забравя за изключване на абсорбатора след завършване на готвенето (или да се използва функцията за изключване със закъснение (в някои модели),
- да не се забравя да се изключи осветлението на абсорбатора след завършване на готвенето,
- да се адаптира нагревателното поле, пламък на горелката към големината на тенджерата
- най-високите скорости на двигателя на абсорбатора да се ползват само при висока концентрация на кухненски пари,
- филтрите редовно да се почистват/сменят (чистите филтри подобряват ефективността на абсорбатора).

SPECIFIKACIJA PROIZVODA	
Tehnička specifikacija je pripremljena prema Delegiranoj Direktivi Komisije (UE) BR 65/2014	
Naziv dostavljača	Amica
Model	SKZ 62CB
Identifikator modela isporučioca	Tip OKC623S
Index	1160870
Godišnja potrošnja energije (AEC _{hood}) [kWh/godina]	106
Klasa energetske efikasnosti	E
Efektivnost dinamičnog protoka (FDE _{hood})	5,1
Klasa efektivnosti dinamičnog protoka	F
Efektivnost osvetljenja (LE _{hood}) [lux/W]	3,6
Klasa efektivnosti osvetljenja	G
Efektivnost upijanja prijavštine (GFE _{hood})	71,2
Klasa efektivnosti upijanja prijavštine	D
Snaga protoka vazduha (kod min / max produktivnosti) [m³/h]	103 / 244
Snaga protoka vazduha (podešeni intenzivni/turbo režim) [m³/h]	
Nivo buke kod kod min / max produktivnosti [dB]	52 / 64
Nivo buke kod kod min / max produktivnosti (podešeni intenzivni/turbo režim) [dB]	
Potrošnja električne energije u isključenom stanju (P _e) [W]	0
Potrošnja električne energije u stanju mirovanja (P _s) [W]	0

Za određivanje rezultata i ispunjavanja uslova energetskog označavanja i ispunjavanja ekoloških zahteva proizvoda korištene su sledeće metode obračunavanja i merenja:

- Direktiva Evropskog parlamenta i Veća 2010/30/UE; ODLUKA BR 65/2014,
- Direktiva Evropskog parlamenta i Veća 2009/125/EC; ODLUKA BR 66/2014,
- EN 50564 – Električna kućanska oprema – merenje potrošnje energije u stanju mirovanja,
- EN 60704-2-13 – Električni uređaji za kućnu i sličnu upotrebu -- Procedura ispitivanja buke – Detaljni zahtevi za kuhinjske nape.
- EN 61591 - Kućanske nape i ostali ekstraktori isparenja pri kuvanju - Metode za merjenje performansi

TEHNIČKI PODACI	
INFORMACIJE O KUHINJSKIM NAPAMA	
Identifikator modela isporučioca	SKZ 62CB 1160870
Koeficijent protoka vremena (f)	1,8
Indikator energetske efikasnosti (EEI _{hood})	103,4
Snaga protoka vazduha merena u optimalnoj tački rada (Q _{BEP}) [m³/h]	107
Pritisak vazduha meren u optimalnoj tački rada (P _{BEP}) [Pa]	198
Maksimalna snaga protoka vazduha (Q _{max}) [m³/h]	244
Potrošnja snage merena u optimalnoj tački rada (W _{BEP}) [W]	119
Nominalna snaga sistema osvetljenja [W _l] [W]	40
Srednje osvetljenje koje stvara sistem rasvete na površini grejače ploče (E _{middle}) [lux]	144
Nivo akustične snage (L _{WA}) [dB]	64
Minimalna udaljenost nape od radne ploče [mm]	650
Napon [V/Hz]	230 V / 50Hz
Osvetljenje žarna nit / halogeno / LED	Halogen
Ukupna potrošnja energije [W]	150
Klasa zaštite od strujnog udara	II
Eco-Boost [min]	0
Širina [mm] x Dubina [mm] x Visina [mm]	600 x 340 x 930 - 1045
Odvodna cev [mm]	120
Masa uređaja [kg]	9,98

Informacije koje su važne za korisnike zbog smanjivanja ukupnog uticaja procesa kuvanja na okolinu.

U cilju smanjenja ukupnog uticaja procesa kuvanja na okolinu:

- podgrejavati jela u posudama ili tiganjima koristeći poklopce,
- pamтити o isključivanju nape после kuvanja (ili koristiti funkciju kasnijeg isključivanja (neki modeli),
- pamтити o isključivanju osvetljenja после kuvanja,
- prilagoditi grejače polje, plamen plamenika veličini posude,
- najveće brzine motora nape koristiti isključivo u slučaju velike koncentracije kuhinjske pare,
- regularno čistiti/menјati filtere (čisti filteri poboljšavaju efektivnost nape).

PODATKOVNA KARTICA IZDELKA	
Podatkovna kartica izdelka je pripravljena v skladu z Delegirano uredbo komisije (UE) NR 65/2014	
Ime dobavitelja	Amica
Model	SKZ 62CB
Identifikator modela dobavitelja	Tip OKC623S
Index	1160870
Letna poraba energije (AEC _{hood}) [kWh/leto]	106
Razred energijske učinkovitosti	E
Učinkovitost pretoka zraka (FDE _{hood})	5,1
Razred učinkovitosti pretoka zraka	F
Učinkovitost osvetljavanja (LE _{hood}) [lux/W]	3,6
Razred učinkovitosti osvetljavanja	G
Učinkovitost filtriranja nečistoč (GFE _{hood})	71,2
Razred učinkovitosti filtriranja nečistoč	D
Izmerjena stopnja pretoka zraka (pri min. / maks. učinkovitosti) [m³/h]	103 / 244
Izmerjena stopnja pretoka zraka (pri intenzivnem/ turbo načinu delovanja) [m³/h]	
Raven emisije hrupa pri min. / maks. učinkovitosti [dB]	52 / 64
Raven emisije hrupa pri min. / maks. učinkovitosti (pri nastavitvi intenzivnega / turbo načina delovanja) [dB]	
Poraba električne energije v stanju izključenosti (P _e) [W]	0
Poraba električne energije v stanju pripravljenosti (P _s) [W]	0

Za zagotavljanje podatkov in v skladu z zahtevami glede etiketiranja izdelkov povezanih z energijo, glede na standarde ekoprojekta, so bile ustaljene naslednje metode izračunov in merjenj:

- Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2010/30/UE; UREDBA ŠT. 65/2014,
- Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2009/125/WE; UREDBA ŠT. 66/2014,
- EN 50564 – Gospodinjски izdelki, ki uporabljajo električno energijo – merjenje porabe moči izdelka v stanju pripravljenosti
- EN 60704-2-13 – Električne naprave za domačo uporabo in podobno – Proces merjenja hrupa – Specifične zahteve za kuhinjske nape .
- PN-EN 61591 – Domače kuhinjske nape in drugi ekstraktori kuhinjske pare – Metode pregledovanja funkcionalnih lastnosti

TEHNIČNI PODATKI	
INFORMACIJE, KI SE TIČEJO DOMAČIH KUHINJSKIH NAP	
Identifikator modela dobavitelja	SKZ 62CB 1160870
Stopnja povečanja časa (f)	1,8
Indeks energijske učinkovitosti (EEI _{hood})	103,4
Izmerjena stopnja pretoka zraka na točki največje učinkovitosti (Q _{max}) [m³/h]	107
Izmerjen zračni tlak na točki največje učinkovitosti (P _{BEP}) [Pa]	198
Največji pretok zraka (Q _{max}) [m³/h]	244
Izmerjena vhodna električna moč na točki največje učinkovitosti (W _{BEP}) [W]	119
Nazivna moč sistema za osvetljavanje [W _l] [W]	40
Povprečna osvetljenost kuhalne površine, ki jo zagotavlja sistem za osvetljavanje (E _{middle}) [lux]	144
Nivo zvokovne moči (L _{WA}) [dB]	64
Minimalna oddaljenost nape od delovne površine [mm]	650
Napetost [V / Hz]	230 V / 50Hz
Osvetlitev žarnic / halogenskih žarnic / LED	Halogen
Celotna izmerjena električna moč [W]	150
Razred protipožarne varnosti	II
Eco-Boost [min]	0
Širina [mm] x Globina [mm] x Višina [mm]	600 x 340 x 930 - 1045
Zračnik [mm]	120
Masa naprave [kg]	9,98

Pomembne informacije za uporabnike v cilju zmanjševanja vpliva procesa kuhanja na okolje

S ciljem zmanjševanja vpliva procesa kuhanja na okolje je potrebno:

- jediti pogrevati v loncih ali ponvah in uporabljati pokrovice,
- Izključiti napo po prenehanju kuhanja (ali pa uporabiti funkcijo zakasnelega izklopa (pri nekaterih modelih),
- Izključiti osvetlitev nape po prenehanju kuhanja,
- Prilagoditi grelno ploščo ali plamen štedilnika velikosti lonca,
- Najvišjo hitrost motorja nape vklopiti izključno pri veliki koncentraciji kuhinjske pare,
- redno čiščenje/menјanja filtrov (čisti filteri izboljšujejo efektivnost nape).

INFORMACIJSKI LIST		
Informacijski list je pripremljen u skladu s Delegiranom uredbom Komisije ((EU) BR. 65/2014		
Naziv dobavljača		Amica
Model		SKZ 62CB
Identifikator modela dobavljača	Tip	OKC623S
	Index	1160870
Godišnja potrošnja energije (AEC _{hood}) [kWh/godina]		106
Razred energetske učinkovitosti		E
Učinkovitost protoka zraka (FDE _{hood})		5,1
Razred učinkovitosti protoka zraka		F
Učinkovitost osvjettljenja (LE _{hood}) [lux/W]		3,6
Razred učinkovitosti osvjettljenja		G
Učinkovitost filtriranja masnoća (GFE _{hood})		71,2
Razred učinkovitosti filtriranja masnoća		D
Protok zraka (na min / max brzini) [m³/h]		103 / 244
Protok zraka (kod intenzivnog / turbo načina rada) [m³/h]		
Razina buke na min / max brzini [dB]		52 / 64
Razina buke na min / max brzini (kod intenzivnog / turbo načina rada) [dB]		
Potrošnja električne energije u stanju isključenosti (P _o) [W]		0
Potrošnja električne energije u stanju mirovanja (P _s) [W]		0

Za dobivanje rezultata usklađenih s energetskim oznakama i za ispunjavanje zahtjeva ekološkog dizajna primijenjene su sljedeće metode ispitivanja i mjerenja:

- Direktiva Europskog Parlamenta i Vijeća 2010/30/UE; UREDBA BR. 65/2014,
- Direktiva Europskog Parlamenta i Vijeća 2009/125/WE; UREDBA BR. 66/2014,
- EN 50564 – Električna i elektronička kućanska i oprema – mjerenje male potrošnje električne energije.
- EN 60704-2-13 - Kućanski i slični električni uređaji – Ispitne odredbe za određivanje buke – Posebni zahtjevi za kuhinjske nape
- PN-EN 61591 – Kućanske nape i ostali uređaji za ventilaciju kuhinjskih isparenja – Metode ispitivanja funkcionalnih svojstava.

TEHNIČKI PODACI	
INFORMACIJE O KUĆANSKIM KUHINJSKIM NAPAMA	
Identifikator modela dobavljača	SKZ 62CB
	1160870
Faktor povećanja vremena (f)	1,8
Indeks energetske učinkovitosti (EEI _{hood})	103,4
Izmjereni stupanj protoka zraka na točki najveće učinkovitosti (Q _{BEP}) [m³/h]	107
Izmjereni tlak zraka na točki najveće učinkovitosti (P _{BEP}) [Pa]	198
Maksimalni protok zraka (Q _{max}) [m³/h]	244
Izmjerena ulazna električna snaga na točki najveće učinkovitosti (W _{BEP}) [W]	119
Nominalna snaga osvjetljenja [W _l] [W]	40
Prosječna osvijetljenost površine za kuhanje koju omogućava sustav osvjetljenja (E _{middle}) [lux]	144
Razina akustičke snage (L _{WA}) [dB]	64
Minimalna udaljenosti nape od radne ploče [mm]	650
Napon [V / Hz]	230 V / 50Hz
Žarno / halogeno / LED osvjetljenje	Halogen
Ukupna potrošnja snage [W]	150
Razred protupožarne zaštite	II
Eco-Boost [min]	0
Širina [mm] x Dubina [mm] x Visina [mm]	600 x 340 x 930 - 1045
Odvod [mm]	120
Masa uređaja [kg]	9,98

Informacije važne za korisnika zbog smanjivanja ukupnog utjecaja procesa kuhanja na okoliš.

Zbog što manjeg utjecaja procesa kuhanja na okoliš pridržavati se sljedećih pravila:

- hranu podgrijavati u loncima ili tavama pokrivenim poklopcima,
- pamtiti o isključivanju nape nakon završetka kuhanja (ili koristiti funkciju odgode starta (u nekim modelima)),
- pamtiti o isključivanju rasvjete nape nakon završetka kuhanja,
- grijalice polje, plamen plamenika prilagoditi veličini posude,
- najviše brzine nape koristiti isključivo pri visokoj koncentraciji kuhinjskih isparenja,
- redovito čistiti / mijenjati filtere (čisti filteri poboljšavaju učinkovitost nape).

Für die Ermittlung der Ergebnisse sowie gemäß den Anforderungen an die Kennzeichnung in Bezug auf den Energieverbrauch und in Bezug auf die Anforderungen an das Ökodesign wurden folgende Berechnungs- und Messmethoden angewandt:

- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2010/30/EU; VERORDNUNG NR. 65/2014,
- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2009/125/EG; VERORDNUNG NR. 66/2014,
- EN 50564 – Elektrische und elektronische Haushalts- und Bürogeräte – Messung niedriger Leistungsaufnahmen.
- EN 60704-2-13 - Elektrische Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke -- Prüfvorschrift für die Bestimmung der Luftschallemission -- Besondere Anforderungen an Dunstabzugshauben.
- EN 61591 - Haushalt-Dunstabzugshauben und andere Absauger für Kochdünste - Verfahren zur Messung der Gebrauchseigenschaft.

TECHNISCHE DATEN	
INFORMATIONEN ÜBER HAUSHALTSDUNSTABZUGSHAUBEN	
Modellkennung des Lieferanten	SKZ 62CB
	1160870
Zeitverlängerungsfaktor (f)	1,8
Energieeffizienzindex (EEI _{hood})	103,4
Luftstrom gemessen im Bestpunkt (Q _{BEP}) [m³/h]	107
Luftdruck gemessen im Bestpunkt (P _{BEP}) [Pa]	198
Maximaler Luftstrom (Q _{max}) [m³/h]	244
Elektrische Eingangsleistung gemessen im Bestpunkt (W _{BEP}) [W]	119
Nenneingangsleistung des Beleuchtungssystems [W _l] [W]	40
Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche (E _{middle}) [lux]	144
Schalleistungspegel (L _{WA}) [dB]	64
Mindestabstand zwischen der Dunstabzugshaube und der Küchenplatte [mm]	650
Spannung [V / Hz]	230 V / 50Hz
Beleuchtung - Glühlampe / Halogenleuchte / LED	Halogen
Gesamtaufnahmeleistung [W]	150
Schutzklasse	II
Eco-Boost [min]	0
Breite [mm] x Tiefe [mm] x Höhe [mm]	600 x 340 x 930 - 1045
Ausgang [mm]	120
Gewicht des Gerätes [kg]	9,98

Für die Nutzer relevante Informationen zur Verringerung der Umweltauswirkungen beim Kochen

Zur Verringerung der Umweltauswirkungen beim Kochen:

- sollten die Speisen in Töpfen oder Pfannen unter Einsatz von Deckeln warm gemacht werden,
- sollte die Dunstabzugshaube nach dem Kochende ausgeschaltet werden (oder sollte die Funktion der verzögerten Ausschaltung (bei manchen Modellen) in Anspruch genommen werden),
- sollte die Beleuchtung der Dunstabzugshaube nach dem Kochende ausgeschaltet werden,
- sollten die Kochzone, die Flamme des Brenners an die Topfgröße angepasst werden,
- sollten die höchsten Geschwindigkeiten des Motors der Dunstabzugshaube ausschließlich bei hoher Konzentration der Kochdünste in Anspruch genommen werden,
- sollten die Filter regelmäßig gereinigt/ausgetauscht werden (durch saubere Filter wird die Effizienz der Dunstabzugshaube gesteigert).